

concept

Žehlička na vlasy

Žehlička na vlasy

Prostownica do włosów

Hajvasaló

Matu taisnotājs

Hair straightener

Glätteisen

Lisseur

Piastre stiracapelli

Plancha para el pelo

Placă de îndreptat părul



VZ2110

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	100–240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	48 W
Provozní teplota	140–220 °C
Příkon ve vypnutém stavu	0,24 W

Spotřebič je ve vypnutém stavu (Off mode) po zapojení do elektrické sítě.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Pro další ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA do obvodu elektrického napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře.
- Spotřebič je během provozu i určitou dobu po vypnutí horký. Nedotýkejte se proto horkých povrchů. Používejte rukojeti a tlačítka. Hrozí nebezpečí popálení.
- Spotřebič nečistěte, neukládejte ani nezakrývejte, dokud úplně nevychladne.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Pokud spotřebič během použití položíte, vždy jej vypněte a položte na nehořlavý podklad.
- Před vypojením spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat,

- používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
 - Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
 - Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
 - **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.**
 - Nenechávejte přívodní kabel, aby se dotýkal horkých povrchů.
 - Nenechávejte spotřebič viset na přívodním kabelu.
 - Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
 - Nepoužívejte hořlavé substance, jako je lak na vlasy, tužící gel atd., mohlo by dojít ke vznícení při kontaktu substance s žehlicími deskami.
 - K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
 - Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
 - Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
 - Neomotávejte přívodní kabel kolem těla spotřebiče.
 - Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
 - Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
 - **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
 - Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
 - Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis.
 - Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškozený spotřebič.

- Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje, protože by se mohl přehřát a způsobit nebezpečí vzniku požáru. Pokud je nezbytné prodlužovací kabel použít, ujistěte se, že je elektrický výkon kompatibilní se spotřebičem a zásuvka je uzemněna.
- Nepoužívejte spotřebič při teplotách pod -5 °C a nad 35 °C.
- Při používání spotřebiče můžete cítit mírný zápach, nejedná se o závadu.
- **Upozornění:** Spotřebič rychle dosáhne vysoké teploty. Zabraňte kontaktu topného povrchu spotřebiče s pokožkou.
- Spotřebič používejte pouze na suché vlasy.
- Spotřebič je vybaven automatickým bezpečnostním vypnutím - po 30 minutách provozu se spotřebič vypne (indikátor zhasne).
- Spotřebič nepokládejte na místa, ze kterých může snadno spadnout.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.



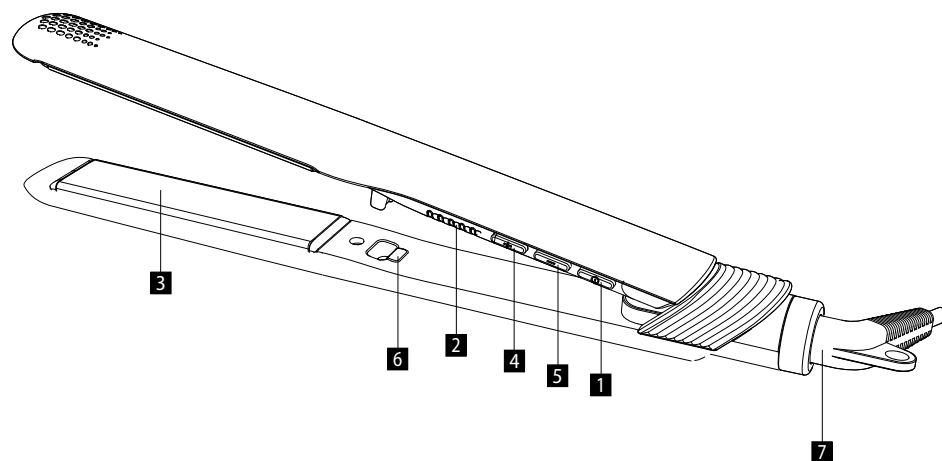
POZOR:

Spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, umyvadel a jiných nádob naplněných vodou. Používáte-li spotřebič v koupelně, dbejte, abyste ho ihned po použití vypnuli a odpojili od sítě vytažením zástrčky, protože blízkost vody a styk spotřebiče s vodou je velmi nebezpečný, a to i v případě, když je spotřebič vypnutý.

Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama a nemanipulujte s ním, máte-li vlhké nohy nebo jste-li bosí.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vypínač
- 2 Indikátor nastavené teploty
- 3 Žehlicí desky
- 4 Tlačítko pro zvýšení teploty
- 5 Tlačítko pro snížení teploty
- 6 Tlačítko pro zamknutí a odemknutí žehličky
- 7 Otočný kabel



NÁVOD K OBSLUZE

Spotřebič je určen jen k úpravě lidských vlasů.

Nepoužívejte jej na paruky a zvířata.

1. Spotřebič používejte pouze na suché a čisté vlasy. Ujistěte se, že jsou vlasy rozčesané a bez zámotků.
2. Nepoužívejte lak na vlasy, gel na vlasy nebo jiné hořlavé látky.
3. Úplně rozviňte přívodní kabel. Připojte zástrčku spotřebiče do elektrické sítě.
4. Pomocí tlačítka pro zamknutí a odemknutí žehličky odemkněte.
5. Pro zapnutí žehličky stiskněte tlačítko vypínače.
6. Tlačítkem pro zvýšení/snížení teploty nastavte teplotu vhodnou pro vaše vlasy: 140/160/180/200/220 °C.
Doporučení: Nejprve vyzkoušejte s nižšími teplotami. Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Postupujte od spodních vrstev vlasů směrem nahoru k pěšince.
7. Indikátor nastavené teploty během nahřívání bliká.
8. Po nahřátí žehličky na zvolenou teplotu bude indikátor trvale svítit. Provozní teploty je dosaženo po několika sekundách.
9. Pramen vlasů vložte mezi žehlicí desky a desky sevřete k sobě. Žehlicí desky pomalu posouvejte po celé délce pramene vlasů směrem od kořínků ke konečkům.
10. Rozevřete žehlicí desky a stejný postup opakujte i pro úpravu dalších pramínků vlasů, dokud nedosáhnete požadovaného účesu.
11. Nikdy nepokládejte horký spotřebič nebo spotřebič během nahřívání na povrch, který není tepelně odolný.
12. Po použití spotřebič vypněte stiskem tlačítka vypínače.
13. Spotřebič odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout na tepelně odolném povrchu.
14. **Doporučení:** Před konečným rozčesáním nechte vlasy vychladnout.
15. Pro skladování spotřebiče využijte zámek žehlicích ploch a spotřebič uskladněte na suchém a čistém místě mimo dosah dětí.

Funkce automatického vypnutí

Tato bezpečnostní funkce spotřebič automaticky vypne po 30 minutách provozu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přírodní kabel z elektrické zásuvky! Nechte spotřebič zcela vychladnout na tepelně odolném povrchu.

Před manipulací se ujistěte, že spotřebič již vychladl!

Udržujte žehličí desky čisté od prachu a nečistot.

K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

Neomotávejte přírodní kabel kolem těla spotřebiče.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyethylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	100–240 V ~ 50/60 Hz
Príkon	48 W
Prevádzková teplota	140–220 °C
Spotreba energie vo vypnutom stave	0,24 W

Spotrebič je po pripojení k elektrickej sieti v režime vypnutia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Pre ďalšiu ochranu sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30 mA do obvodu elektrického napájania kúpeľne. Požiadajte o radu elektrikára.
- Spotrebič je počas činnosti a určitý čas po vypnutí horúci. Nedotýkajte sa preto horúceho povrchu. Používajte rukoväť a tlačidlá. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Spotrebič nečistite, neukladajte ani nezakrývajte, dokým úplne nevychladne.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Ak spotrebič počas činnosti položíte, vždy ho vypnite a položte na nehorľavý podklad.
- Pred odpojením spotrebiča od sieťovej zásuvky sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prírodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.

- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.**
- Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.
- Spotrebič nenechávajte visieť na prívodnom kábli.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Nepoužívajte horľavé substancie, ako je lak na vlasy, stužujúci gél atď., mohlo by dôjsť k vznieteniu pri kontakte substancie so žehliacimi doskami.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Prívodný kábel neomotávajte okolo tela spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

- Pravidelne kontrolujte, či spotrebič a napájací kábel nie sú poškodené. Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Neodporúča sa používať predlžovací kábel, pretože sa môže prehriať a spôsobiť nebezpečenstvo požiaru. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, uistite sa, že elektrická sieť je kompatibilná so spotrebičom a zásuvka je uzemnená.
- Spotrebič nepoužívajte pri teplotách nižších ako -5 °C a vyšších ako 35 °C.
- Pri používaní spotrebiča môžete cítiť mierny zápach, nejde o poruchu.
- **Upozornenie:** Spotrebič rýchlo dosiahne vysokú teplotu. Zabráňte kontaktu ohrevného povrchu spotrebiča s vašou pokožkou.
- Spotrebič používajte len na suché vlasy.
- Spotrebič je vybavený automatickým bezpečnostným vypnutím - po 30 minútach prevádzky sa spotrebič vypne (kontrolka zhasne).
- Spotrebič neumiestňujte na miesta, z ktorých by mohol ľahko spadnúť.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

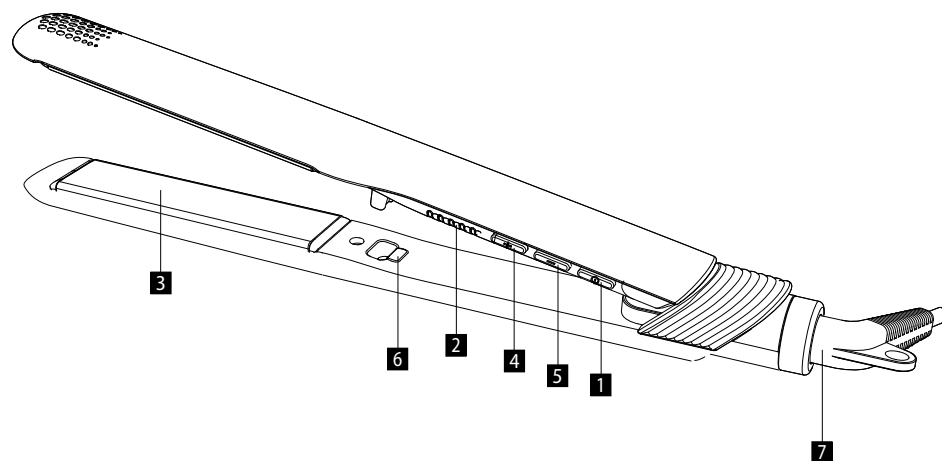


POZOR:

Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, umývadiel a iných nádob naplnených vodou. Ak spotrebič používate v kúpeľni, dbajte, aby ste ho hneď po použití vypli a odpojili od siete vytiahnutím zo zástrčky, pretože blízkosť vody a kontakt spotrebiča s vodou je veľmi nebezpečný, a to aj v prípade, ak je spotrebič vypnutý. Nesiahajte na spotrebič vlhkými alebo mokрыmi rukami a nemanipulujte s ním, ak máte vlhké nohy alebo ste bosí.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vypínač
- 2 Indikátor nastavenej teploty
- 3 Žehliace dosky
- 4 Tlačidlo na zvýšenie teploty
- 5 Tlačidlo na zníženie teploty
- 6 Tlačidlo uzamknutia a odomknutia žehličky
- 7 Otočný kábel



NÁVOD NA OBSLUHU

Spotrebič je určený iba na úpravu ľudských vlasov.

Nepoužívajte ho na parochne ani na zvieratá.

1. Prístroj používajte len na suché a čisté vlasy. Uistite sa, že sú vlasy rozčesané a bez zamotania.
2. Nepoužívajte lak na vlasy, gél na vlasy ani iné horľavé látky.
3. Úplne odviňte napájací kábel. Pripojte zástrčku spotrebiča do elektrickej siete.
4. Na odomknutie žehličky použite tlačidlo uzamknutia a odomknutia.
5. Stlačením tlačidla vypínača žehličku zapnite.
6. Pomocou tlačidla na zvýšenie/zníženie teploty nastavte teplotu vhodnú pre vaše vlasy: 140/160/180/200/220 °C.
Odporúčanie: Najskôr vyskúšajte nižšie teploty. Najskôr oddelte vlasy, ktoré chcete upraviť. Postupujte od spodných vrstiev vlasov smerom nahor k vrkoču.
7. Počas ohrievania bliká indikátor nastavenej teploty.
8. Po nahriatí žehličky na zvolenú teplotu sa indikátor rozsvieti natrvalo. Prevádzková teplota sa dosiahne po niekoľkých sekundách.
9. Vložte prameň vlasov medzi žehliace dosky a dosky zovrite k sebe. Pomaly pohybujte žehliacimi doskami po dĺžke prameňa vlasov od koreňov ku končekom.
10. Otvorte žehliace dosky a rovnaký postup opakujte aj pri ostatných prameňoch vlasov, kým nedosiahnete požadovaný účes.
11. Nikdy neumiestňujte horúci spotrebič alebo spotrebič počas zahrievania na povrch, ktorý nie je odolný voči teplu.
12. Po použití spotrebič vypnite stlačením tlačidla vypínača.
13. Odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť na povrchu odolnom voči teplu.
14. **Odporúčanie:** Pred konečným česanim nechajte vlasy vychladnúť.
15. Na uskladnenie spotrebiča použite zámok žehliacej plochy a spotrebič uložte na čisté a suché miesto mimo dosahu detí.

Funkcia automatického vypnutia

Táto bezpečnostná funkcia automaticky vypne spotrebič po 30 minútach prevádzky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZOR!

Pred čistením spotrebiča vytriahnite prírodný kábel z elektrickej zásuvky! Nechajte spotrebič úplne vychladnúť na teplovzdornom povrchu.

Pred manipuláciou sa ubezpečte, že spotrebič už vychladol!

Udržujte žehliace dosky čisté od prachu a nečistôt.

Povrch spotrebiča čistite iba vlhkou handričkou, nikdy čistiacimi prípravkami ani tvrdými predmetmi, aby ste nepoškodili povrch spotrebiča!

Prístroj nikdy nečistite pod tečúcou vodou, neoplachujte ani neponárajte do vody!

Neobtáčajte napájací kábel okolo tela spotrebiča.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických zariadení (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia sa musí vykonať v súlade s predpismi o nakladaní s odpadom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	100–240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	48 W
Temperatura robocza	140–220 °C
Zużycie energii w stanie wyłączenia	0,24 W

Po podłączeniu do zasilania urządzenie znajduje się w trybie wyłączenia.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- W celu zwiększenia ochrony zaleca się zainstalowanie, w obwodzie elektrycznego zasilania łazienki, wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie przekraczającym 30 mA. Należy zwrócić się o poradę do elektryka.
- W czasie pracy, jak również przez pewien czas po wyłączeniu, urządzenie pozostaje gorące. Nie wolno wtedy dotykać gorących powierzchni. Należy używać uchwytów i przycisków. Istnieje ryzyko oparzeń.
- Urządzenia nie wolno czyścić, przechowywać ani przykrywać, zanim całkowicie ostygnie.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- W przypadku potrzeby odłożenia urządzenia w trakcie używania, należy zawsze wyłączyć go i odłożyć na niepalnej powierzchni.
- Przed odłączeniem urządzenia od gniazda sieciowego należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie przewodu zasilającego,

- natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
 - Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolnością umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
 - W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
 - Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
 - **Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz po użyciu należy wyłączyć urządzenie, odłączyć go od gniazda elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia.**
 - Nie wolno pozwolić na to, aby przewód zasilający dotykał gorących powierzchni.
 - Nie wolno pozwolić, aby urządzenie wisiało na przewodzie zasilającym.
 - Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
 - Nie wolno używać substancji łatwopalnych, takich jak lakier do włosów, żel do włosów itd., gdyż mogłyby one zapalić się w kontakcie z płytkami prostowniczymi.
 - Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
 - Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
 - Nie wolno używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
 - Nie wolno zawiązać przewodu zasilającego dookoła korpusu urządzenia.
 - Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
 - Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
 - **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
 - Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecanych przez producenta.
 - Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy

skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Nie zaleca się stosowania przedłużacza, ponieważ może on ulec przegrzaniu i spowodować zagrożenie pożarem. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że zasilanie elektryczne jest kompatybilne z urządzeniem, a gniazdko jest uziemione.
- Nie używaj urządzenia w temperaturach poniżej -5 °C i powyżej 35 °C.
- Podczas korzystania z urządzenia może być wyczuwalny lekki zapach, który nie jest usterką.
- **Uwaga:** Urządzenie szybko osiąga wysoką temperaturę. Należy unikać kontaktu powierzchni grzewczej urządzenia ze skórą.
- Urządzenia należy używać wyłącznie na suchych włosach.
- Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa - po 30 minutach pracy urządzenie wyłączy się (lampka kontrolna zgaśnie).
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach, z których może łatwo spaść.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.



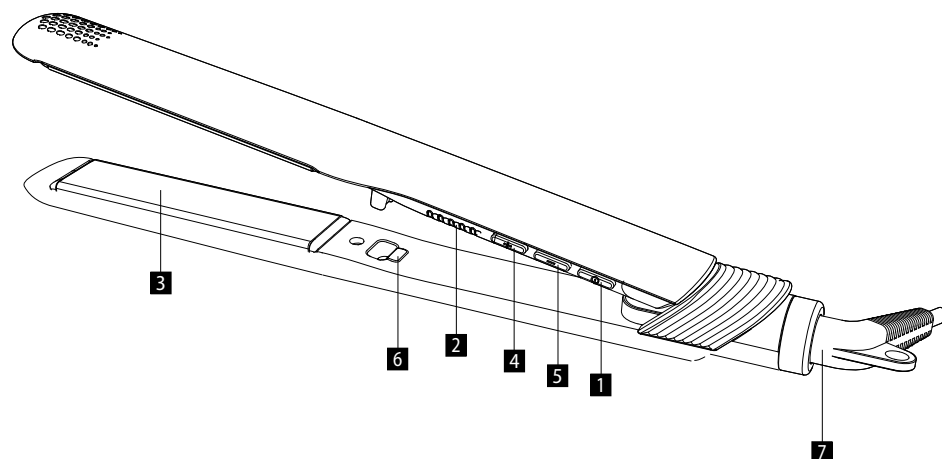
UWAGA:

Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, umywalk oraz jakichkolwiek innych naczyń zawierających wodę. W przypadku używania urządzenia w łazience, pamiętaj o tym, aby natychmiast po użyciu wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od sieci elektrycznej poprzez wyjęcie wtyczki, gdyż bliskość wody oraz kontakt urządzenia z wodą są bardzo niebezpieczne, nawet w przypadku, gdy urządzenie jest wyłączone.

Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma, oraz nie pracuj z nim, jeśli masz wilgotne nogi, albo gdy jesteś bosa.

OPIS PRODUKTU

- 1 Wylłącznik
- 2 Ustawić wskaźnik temperatury
- 3 Płytki prostujące
- 4 Przycisk zwiększania temperatury
- 5 Przycisk obniżania temperatury
- 6 Przycisk zablokowania i odblokowania prostownicy
- 7 Obrotowy kabel



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pielęgnacji włosów człowieka.

Nie wolno używać go do peruk oraz zwierząt.

1. Urządzenia należy używać wyłącznie na suchych i czystych włosach. Upewnij się, że włosy są rozczesane i nie są splecione.
2. Nie używaj lakieru do włosów, żelu do włosów ani innych łatwopalnych substancji.
3. Całkowicie rozwinąć przewód zasilający. Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazdka sieciowego.
4. Użyć przycisku blokady i odblokowania, aby odblokować żelazko.
5. Naciśnij przycisk włącznika, aby włączyć żelazko.
6. Za pomocą przycisku zwiększania/zmniejszania temperatury ustaw temperaturę odpowiednią dla włosów: 140/160/180/200/220°C. **Zalecenie:** Wypróbuj najpierw niższe temperatury. Najpierw rozdziel włosy, które chcesz ułożyć. Pracuj od dolnych warstw włosów w górę do warkocza.
7. Wskaźnik ustawionej temperatury miga podczas nagrzewania.
8. Po nagrzaniu żelazka do wybranej temperatury wskaźnik zaświeci się na stałe. Temperatura robocza zostanie osiągnięta po kilku sekundach.
9. Umieść pasmo włosów między płytkami prasującymi i zaciśnij je razem. Powoli przesuwaj płytki prasujące wzdłuż pasma włosów od nasady aż po końce.
10. Otwórz płytki i powtórz tę samą czynność dla pozostałych pasm włosów, aż do uzyskania pożądanej fryzury.
11. Nigdy nie umieszczaj gorącego urządzenia lub urządzenia na powierzchni, która nie jest odporna na ciepło podczas nagrzewania.
12. Po użyciu wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk włącznika.
13. Odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw do ostygnięcia na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
14. **Zalecenie:** Przed ostatecznym rozczesaniem należy odczekać, aż włosy ostygną.
15. Aby przechowywać urządzenie, użyj blokady powierzchni prasowania i przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Funkcja automatycznego wyłączenia

Ta funkcja bezpieczeństwa automatycznie wyłącza urządzenie po 30 minutach pracy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć przewód od gniazda elektrycznego! Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie już ostygło!

Płyty prasujące należy utrzymywać w czystości.

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać tylko wilgotnej ściereczki; nie wolno używać jakichkolwiek środków czyszczących czy też twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Urządzenia nigdy nie wolno czyścić pod bieżącą wodą, płukać go ani zanurzać w wodzie!

Nie owijaj przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia.

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w miejscu gromadzenia materiału do recyklingu.

Recykling urządzenia pod koniec jego okresu żywotności



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	100–240 V ~ 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	48 W
Üzemi hőmérséklet	140–220 °C
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,24 W

A készülék kikapcsolt állapotban van, amikor a hálózatra van csatlakoztatva.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek.
- További óvintézkedésként ajánlatos egy 30 mA-t meg nem haladó névleges kioldási áramú áramvédő (RCD) beszerelése a fürdőszoba elektromos áramkörébe. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
- A készülék működés közben és a kikapcsolása után egy ideig forró. Ezért ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat és gombokat. Megégetheti magát.
- Ne tisztítsa, ne tegye el és ne fedje le a készüléket, amíg teljesen ki nem hűlt.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Ha a készüléket használat közben leteszi, mindig kapcsolja ki, és tegye egy nem gyúlékony felületre.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt kihúzza a készüléket a hálózati aljzatból.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.

- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékokra használják.
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és várja meg, míg kihűl.**
- Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Ne hagyja, hogy a készülék a kábelon lógjon.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- Ne használjon gyúlékony anyagot, pl. hajlakkot, formázógélt stb., mert meggyulladhat, ha az anyag a vasalólapokkal érintkezik.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiaiag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Átvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervízbe.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervízben.
- Ne tekerje a kábelt a készülék köré.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervízhez.

- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a tápkábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Sérült készüléket ne kapcsoljon be.
- Hosszabbító kábel használata nem ajánlott, mivel túlmelegedhet és tűzveszélyt okozhat. Ha hosszabbító kábel használatára van szükség, győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat kompatibilis a készülékkel, és a konnektor földelt.
- Ne használja a készüléket -5 °C alatti és 35 °C feletti hőmérsékleten.
- A készülék használatakor enyhe szagot érezhet, ez nem hiba.
- **Figyelem:** A készülék gyorsan eléri a magas hőmérsékletet. Kerülje a készülék fűtőfelülete és a bőre közötti érintkezést.
- A készüléket csak száraz hajon használja.
- A készülék automatikus biztonsági kikapcsolással van felszerelve - 30 perc működés után a készülék kikapcsol (a jelzőfény kialszik).
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyen leeshet.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

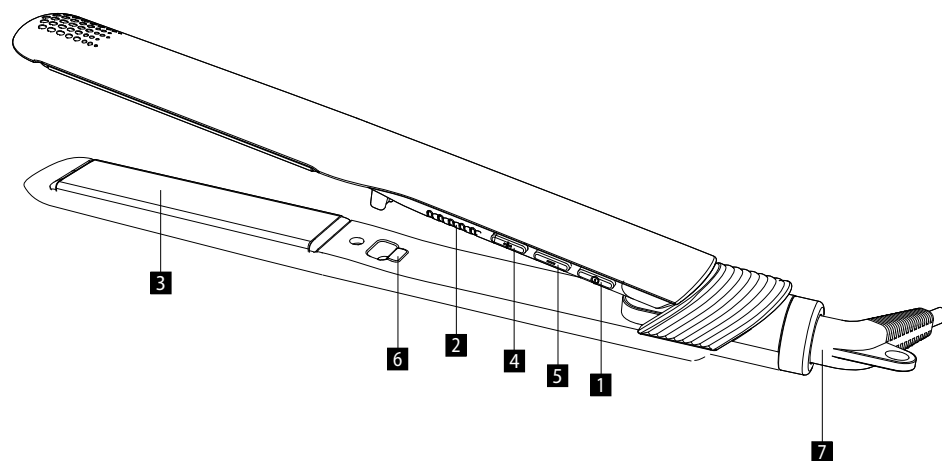


FIGYELEM:

A készüléket soha ne használja kád, mosdó vagy más vízzel telt edény közelében. Ha a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen rá, hogy a használat után rögtön kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból, mert a víz közelsége és a készülék érintkezése a vízzel akkor is nagyon veszélyes, ha ki van kapcsolva. Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel, ha nedves a lába, vagy ha meztláb van.

A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsoló gomb
- 2 Hőmérsékletjelző beállítás
- 3 Vasalólapok
- 4 Hőmérséklet növelő gomb
- 5 Gomb a hőmérséklet csökkentéséhez
- 6 A vasaló kinyitására és bezárására szolgáló gomb
- 7 Forgatható kábel



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék csak emberi haj kezelésére való.

Ne használja parókához vagy állatokhoz.

1. A készüléket csak száraz és tiszta hajon használja. Ügyeljen arra, hogy a haj fésült és csomómentes legyen.
2. Ne használjon hajlakkot, hajzselt vagy más gyúlékony anyagot.
3. Tekerje ki teljesen a tápkábelt. Csatlakoztassa a készülék dugaszát a hálózathoz.
4. A vasaló ki- és bereteszésének feloldásához használja a reteszelőgombot.
5. Nyomja meg a kapcsológombot a vasaló bekapcsolásához.
6. A hőmérséklet fel/le gomb segítségével állítsa be a hajának megfelelő hőmérsékletet: 140/160/180/200/220 °C.
7. **Ajánlás:** Először alacsonyabb hőmérsékleten teszteljen. Először válassza szét a formázni kívánt haját. Dolgozzon a haj alsó rétegeitől felfelé a fonatig.
8. A beállított hőmérséklet kijelzője melegítés közben villog.
9. Amint a hajsütővas a kiválasztott hőmérsékletre felmelegedett, a kijelző tartósan világít. Az üzemi hőmérsékletet néhány másodperc múlva éri el.
10. Helyezze a hajszálat a vasalólemezek közé, és szorítsa össze a lemezeket. Lassan mozgassa a vasalótányérokat a hajszál hosszában a hajtővektől a hajvégekig.
11. Nyissa ki a vasalótányérokat, és ismételje meg ugyanezt a folyamatot a többi hajszálon, amíg el nem éri a kívánt frizurát.
12. Soha ne helyezze a forró készüléket vagy a készüléket olyan felületre, amely nem hőálló a melegítés során.
13. Használat után kapcsolja ki a készüléket a kapcsológomb megnyomásával.
14. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja kihűlni hőálló felületen.
15. **Ajánlás:** Hagyja kihűlni a haját a végső fésülködés előtt.
16. A készülék tárolásához használja a vasalófelület zárját, és tárolja a készüléket tiszta, száraz, gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Automatikus kikapcsolás funkció

Ez a biztonsági funkció 30 perc működés után automatikusan kikapcsolja a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT!

A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózattól! Hagyja a készüléket hűlő felületen teljesen kihűlni.

Győződjön meg róla, hogy a készülék már kihűlt!

Tartsa tisztán a vasalótányérokat a portól és a szennyeződésektől.

A készülék felszínének tisztításához csak nedves rongyot használjon, ne használjon semmilyen tisztítószert vagy kemény tárgyakat, mert megsérülhet a készülék felülete!

Soha ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt, ne öblítse le, és ne merítse vízbe!

Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék teste köré.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén



Ez a készülék az elektromos berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (WEEE) megfelelően van címkézve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni oda, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. Az ártalmatlanítást a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell elvégezni. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	100–240 V ~ 50/60 Hz
Jauda	48 W
Darba temperatūra	140–220 °C
Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī	0,24 W

Kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam, tā atrodas izslēgtā režīmā.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliedziet, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Lai nodrošinātu papildu aizsardzību ierīcei, iesakām uzstādīt strāvas drošinātāju (RCD) ar nominālo atvienošanās strāvu, kas nepārsniedz 30 mA vannasistabas elektriskās strāvas ķēdē. Jautājiet padomu elektriķim.
- Ierīce darbības laikā sasniedz augstu temperatūru un ir karsta arī kādu laiku pēc tās izslēgšanas. Nepieskarieties karstajām virsmām. Izmantojiet rokturus un pogas. Pastāv apdedzināšanās risks.
- Ierīci nedrīkst tīrīt, noglabāt vai pārklāt pirms tās pilnīgas atdzišanas.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Lietošanas laikā novietojot ierīci uz virsmas, vienmēr to izslēdziet un novietojiet uz nedegošas pamatnes.
- Pirms atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes, pārliedziet, ka ierīce ir izslēgta.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām

- iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
 - Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
 - Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
 - **Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.**
 - Nodrošiniet, lai elektriskais vads nepieskartos karstām virsmām.
 - Nepieļaujiet ierīces karāšanos strāvas vadā.
 - Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, līmes utt.).
 - Neizmantojiet viegli uzliesmojošas vielas, piemēram, matu laku, matu veidošanas želeju un citas: saskaroties ar taisnošanas plāksnēm, viela var aizdegties.
 - Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
 - Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
 - Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
 - Neapstiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.
 - Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
 - Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
 - **Nepieļaujiet strāvas vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķīdumā.**
 - Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
 - Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un strāvas vads nav bojāts. Neieslēdziet bojātu ierīci.
- Nav ieteicams izmantot pagarinātāju, jo tas var pārkarst un izraisīt ugunsbīstamību. Ja ir nepieciešams izmantot pagarinātāju, pārliecinieties, ka elektriskā jauda ir saderīga ar ierīci un kontaktligzda ir iezemēta.
- Nelietojiet ierīci temperatūrā, kas zemāka par -5 °C un augstāka par 35 °C.
- Lietojot ierīci, var būt jūtama neliela smaka, tas nav defekts.
- **Nemiet vērā:** Ierīce ātri sasniedz augstu temperatūru. Izvairieties no saskares starp ierīces sildvirsmu un ādu.
- Lietojiet ierīci tikai uz sausiem matiem.
- Ierīce ir aprīkota ar automātisko drošības izslēgšanos - pēc 30 darbības minūtēm ierīce izslēdzas (indikators gaismiņa nodziest).
- Nenovietojiet ierīci vietās, no kurām tā var viegli nokrist.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

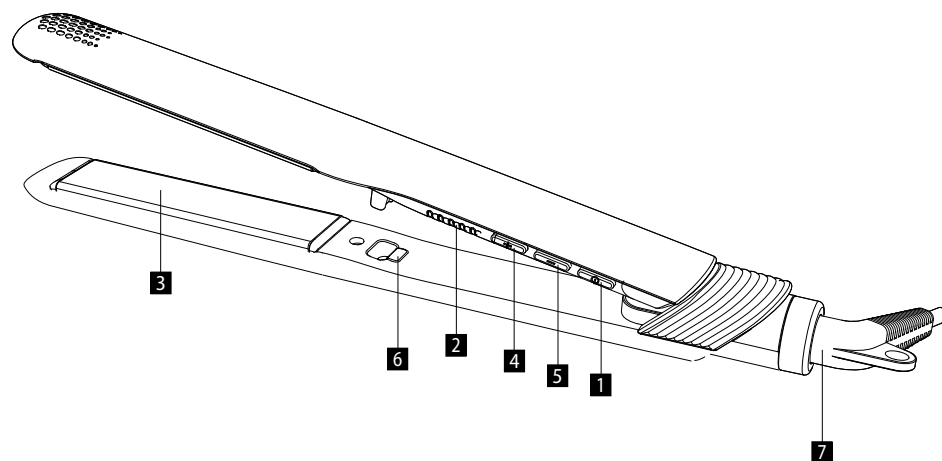


UZMANĪBU!

Neizmantojiet ierīci vannu, izlietņu un citu ar ūdeni piepildītu tvertnu tuvumā. Izmantojot ierīci vannasistabā, pēc lietošanas noteikti izslēdziet un atvienojiet to no elektrotīkla, izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums un saskarsme ar to, lietojot ierīci, ir ļoti bīstami, tostarp arī izslēgtas ierīces gadījumā. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām un neizmantojiet to, ja Jums ir slapjas vai basas kājas.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Slēdzis
- 2 Iestatiet temperatūras indikatoru
- 3 Taisnošanas plāksnes
- 4 Temperatūras paaugstināšanas poga
- 5 Poga temperatūras pazemināšanai
- 6 Matu taisnotāja bloķēšanas un atbloķēšanas poga
- 7 Kabeļa pagriešana



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Ierīce ir paredzēta tikai cilvēka matu ievēdošanai.

Neizmantojiet to parūku un dzīvnieku apmatojuma žāvēšanai.

1. Lietojiet ierīci tikai uz sausiem un tīriem matiem. Pārliedzinieties, ka mati ir izķemmēti un nav sapinušies.
2. Nelietojiet matu laku, matu želeju vai citas uzliesmojošas vielas.
3. Pilnībā iztiniet strāvas vadu. Pievienojiet ierīces kontaktdakšu elektrotīklam.
4. Izmantojiet bloķēšanas un atbloķēšanas pogu, lai atbloķētu gludekli.
5. Nospiediet slēdža pogu, lai ieslēgtu gludekli.
6. Izmantojiet temperatūras paaugstināšanas/pazemināšanas pogu, lai iestatītu matiem piemērotu temperatūru: 140/160/180/200/220 °C. **Ieteikums:** Vispirms izmēģiniet zemāku temperatūru. Vispirms atdaliet matus, kurus vēlaties ievēdot. Strādājiet no matu apakšējiem slāņiem uz augšu līdz pītei.
7. Uzkarsēšanas laikā mirgo iestatītās temperatūras indikators.
8. Kad gludeklis ir uzkarsēts līdz iestatītajai temperatūrai, indikators iedegas pastāvīgi. Darba temperatūra tiek sasniegta pēc dažām sekundēm.
9. Ielieciet matu šķipsnu starp gludināšanas plāksnēm un saspiediet plāksnes kopā. Lēnām pārvietojiet gludināšanas plāksnes gar matu šķipsnu no saknēm līdz galiem.
10. Atveriet gludināšanas plāksnes un atkārtojiet to pašu procesu ar pārējām matu šķipsnām, līdz tiek sasniegts vēlams matu sakārtojums.
11. Karsēšanas laikā nekad nenovietojiet karsto ierīci vai ierīci uz virsmas, kas nav karstumizturīga.
12. Pēc lietošanas ierīci izslēdziet, nospiežot slēdža pogu.
13. Atvienojiet ierīci no tīkla un ļaujiet tai atdzist uz karstumizturīgas virsmas.
14. **Ieteikums:** ļaujiet matiem atdzist pirms galīgās ķemmēšanas.
15. Lai uzglabātu ierīci, izmantojiet gludināmās virsmas fiksatoru un uzglabājiet ierīci tīrā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.

Automātiskās izslēgšanas funkcija

Šī drošības funkcija automātiski izslēdz ierīci pēc 30 darbības minūtēm.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU!

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas! Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist uz karstumizturīgas virsmas.

Pirms apkopes pārliecinieties, ka ierīce ir atdzisusi!

Uzturiet gludināmās plāksnes tīras no putekļiem un netīrumiem.

Ierīces virsmu drīkst tīrīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu!

Nekad netīriet ierīci tekošā ūdenī, neskalojiet to un nemērciet ūdenī!

Neaptiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	100–240 V ~ 50/60 Hz
Input	48 W
Operating temperature	140–220 °C
Power consumption in off state	0,24 W

The appliance is in Off mode when connected to the mains.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated trip current not exceeding 30 mA in the bathroom electrical circuit. Contact an electrician for advice.
- The appliance is hot during operation and for some time after switching off. Therefore, do not touch hot surfaces. Use handles and buttons. There is risk of serious burns!
- Do not clean, store or cover the appliance until it has cooled completely.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- If you put the appliance down during use, always switch it off and place it on a non-flammable surface.
- Make sure the appliance is switched off before unplugging the appliance from the mains socket.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off, disconnect it from the mains and allow it to cool down.**
- Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not allow the appliance to hang on the power cord.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not use flammable substances, such as hair spray, hair gel, etc., as this may cause ignition when the substance is in contact with the straightening plates.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not wrap the power cord around the appliance body.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.

- Check the appliance and the power cord regularly for damage. Do not switch on a damaged appliance.
- The use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause a fire hazard. If it is necessary to use an extension cord, make sure the electrical power is compatible with the appliance and the outlet is grounded.
- Do not use the appliance at temperatures below -5 °C and above 35 °C.
- You may smell a slight odour when using the appliance, this is not a fault.
- **Notice:** The appliance will quickly reach a high temperature. Avoid contact between the heating surface of the appliance and your skin.
- Use the appliance only on dry hair.
- The appliance is equipped with an automatic safety shut-off - after 30 minutes of operation, the appliance will shut off (indicator light will go out).
- Do not place the appliance in places from which it can easily fall.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

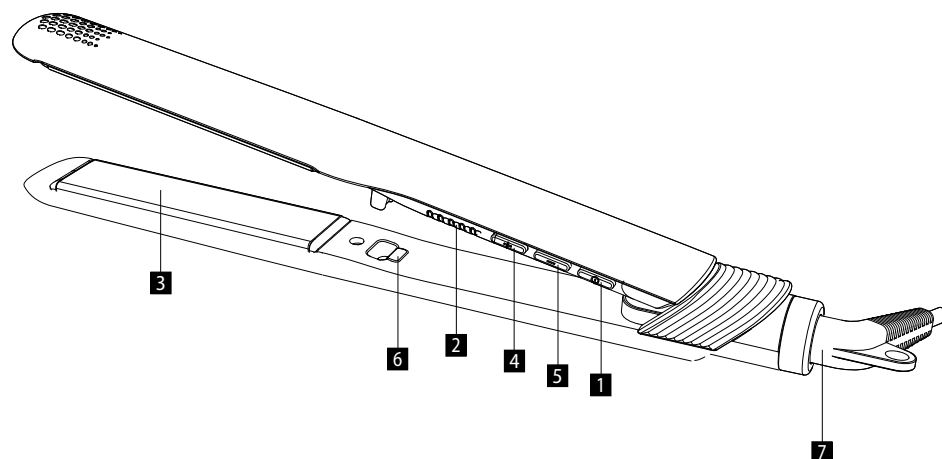


CAUTION:

Do not use the appliance near bathtubs, washbasins and other containers filled with water. If you use the appliance in the bathroom, be sure to switch it off and unplug it immediately after use, as the proximity of water and the appliance's contact with water is very dangerous, even when the appliance is turned off. Do not touch the appliance with wet hands and do not handle it if you have wet feet or if you are barefoot.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 On/Off switch
- 2 Set temperature indicator
- 3 Straightening plates
- 4 Temperature increase button
- 5 Button to lower the temperature
- 6 Button for locking and unlocking the straightener
- 7 Rotating cable



OPERATING INSTRUCTIONS

The appliance is only intended for the treatment of human hair.

Do not use it for wigs and animals.

1. Use the appliance only on dry and clean hair. Make sure hair is combed and free of tangles.
2. Do not use hairspray, hair gel or other flammable substances.
3. Unwind the power cord completely. Connect the appliance plug to the mains.
4. Use the lock and unlock button to unlock the iron.
5. Press the switch button to switch the iron on.
6. Use the temperature up/down button to set the temperature suitable for your hair: 140/160/180/200/220 °C.
Recommendation: Try a lower temperature first. Separate the hair you want to style first. Work from the bottom layers of the hair upwards to the braid.
7. The set temperature indicator flashes during heating.
8. Once the iron has been heated to the selected temperature, the indicator will light up permanently. The operating temperature is reached after a few seconds.
9. Place the strand of hair between the ironing plates and clamp the plates together. Slowly move the ironing plates along the length of the hair strand from the roots to the ends.
10. Open the ironing plates and repeat the same process for the other strands of hair until the desired style is achieved.
11. Never place the hot appliance or the appliance on a surface that is not heat resistant during heating.
12. After use, switch off the appliance by pressing the switch button.
13. Unplug the appliance and allow it to cool on a heat resistant surface.
14. **Recommendation:** Let the hair cool down before the final combing.
15. To store the appliance, use the ironing surface lock and store the appliance in a clean, dry place out of reach of children.

Automatic shutdown function

This safety function automatically switches off the appliance after 30 minutes of operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING!

Before each cleaning of the appliance, unplug the power cord from the electrical outlet!

Allow the appliance to cool completely on a heat-resistant surface.

Make sure the appliance has cooled before handling it!

Keep the ironing plates clean of dust and dirt.

To clean the surface of the appliance, use only a damp cloth, no detergents or hard objects, as they can damage the surface of the appliance!

Never clean the appliance under running water, do not rinse it or immerse it in water!

Do not wrap the power cord around the body of the appliance.

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It is necessary to take it to a container park for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Disposal must be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	100–240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsbedarf	48 W
Betriebstemperatur	140–220 °C
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0,24 W

Das Gerät befindet sich im Aus-Zustand, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht
- Für ergänzenden Schutz wird empfohlen, einen Stromschutzschalter (RCD) mit Nennauslösestrom bis 30 mA am Stromversorgungskreis des Bades zu installieren. Holen Sie den Rat bei einem Elektriker.
- Das Gerät ist beim Betrieb, sowie über bestimmte Zeit nach der Ausschaltung heiß. Berühren Sie daher heiße Oberflächen nicht. Benutzen Sie Handgriffe und Drucktasten. Drohende Verbrennungsgefahr.
- Reinigen, lagern oder decken Sie das Gerät nicht ab, solange es nicht vollständig kalt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Gerät bei der Nutzung ablegen, schalten Sie es jeweils aus und legen Sie es auf eine feuerfeste Unterlage.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.

- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- **Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus, schalten Sie es von der Stromsteckdose ab und lassen Sie es abkühlen.**
- Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Lassen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel hängen.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- Benutzen Sie keine brennbaren Stoffe, wie Haarlack, Haargel, usw., weil es beim Kontakt des Stoffes mit den Stylingflächen zur Entzündung kommen könnte.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Wickeln Sie den Körper des Geräts nicht mit dem Netzkabel um.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.**
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Schalten Sie ein beschädigtes Gerät nicht ein.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da es überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit dem Gerät kompatibel ist und die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter -5 °C und über 35 °C.
- Es kann sein, dass Sie bei der Verwendung des Geräts einen leichten Geruch wahrnehmen; dies ist kein Fehler.
- **Hinweis:** Das Gerät erreicht schnell eine hohe Temperatur. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen der Heizfläche des Geräts und Ihrer Haut.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf trockenem Haar.
- Das Gerät ist mit einer automatischen Sicherheitsabschaltung ausgestattet - nach 30 Minuten Betrieb schaltet sich das Gerät ab (Kontrollleuchte erlischt).
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, von denen es leicht herunterfallen kann.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.



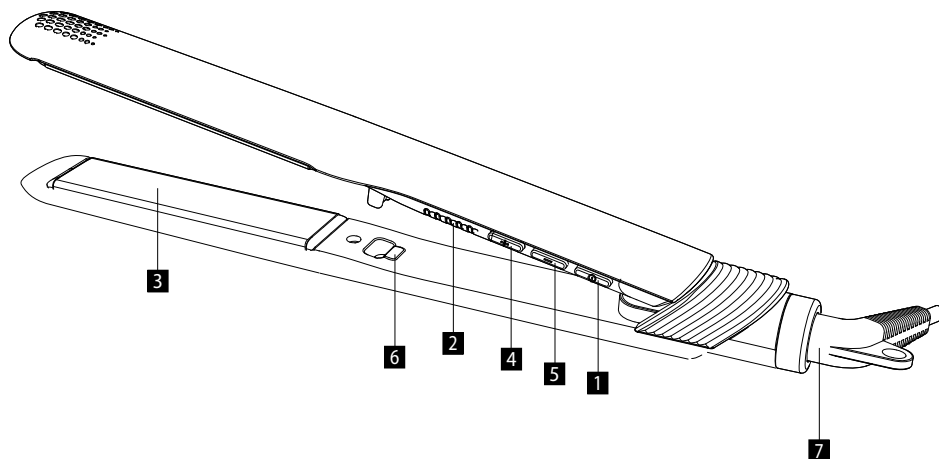
VORSICHT:

Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken und sonstigen mit Wasser gefüllten Behältern. Wenn Sie das Gerät im Bad benutzen, achten Sie darauf, dass es unverzüglich nach der Benutzung ausgeschaltet und vom Netz durch Ausziehen des Steckers getrennt wird, da die Nähe vom Wasser und der Kontakt des Geräts mit Wasser sehr gefährlich ist, und dies auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen, und manipulieren Sie damit nicht, wenn Sie feuchte Füße haben oder barfuß sind.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Schalter
- 2 Die Temperaturanzeige einstellen
- 3 Stylingplatten
- 4 Taste für Temperaturerhöhung
- 5 Taste zum Senken der Temperatur
- 6 Taste zum Schließen und Öffnen des Glätteisens
- 7 Drehbares Kabel



BEDIENUNGSANLEITUNG

Das Gerät ist zur Behandlung von menschlichen Haaren bestimmt.

Benutzen Sie es nicht für Perücken oder Tiere.

1. Verwenden Sie das Gerät nur auf trockenem und sauberem Haar. Achten Sie darauf, dass das Haar gekämmt und frei von Verfilzungen ist.
2. Verwenden Sie kein Haarspray, Haargel oder andere brennbare Substanzen.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Schließen Sie den Stecker des Geräts an das Stromnetz an.
4. Entriegeln Sie das Bügeleisen mit der Ver- und Entriegelungstaste.
5. Drücken Sie die Einschalttaste, um das Bügeleisen einzuschalten.
6. Stellen Sie mit der Taste Temperatur auf/ab die für Ihr Haar geeignete Temperatur ein: 140/160/180/200/220 °C.
Empfehlung: Versuchen Sie zuerst niedrigere Temperaturen. Trennen Sie das Haar, das Sie stylen möchten, zuerst ab. Arbeiten Sie von den unteren Haarschichten nach oben zum Zopf.
7. Die Anzeige der eingestellten Temperatur blinkt während des Aufheizens.
8. Sobald das Glätteisen auf die gewählte Temperatur aufgeheizt ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft. Die Betriebstemperatur ist nach einigen Sekunden erreicht.
9. Legen Sie die Haarsträhne zwischen die Bügelplatten und klemmen Sie die Platten zusammen. Bewegen Sie die Bügelplatten langsam entlang der Haarsträhne vom Ansatz bis zu den Spitzen.
10. Öffnen Sie die Bügelplatten und wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Haarsträhnen, bis die gewünschte Frisur erreicht ist.
11. Stellen Sie das heiße Gerät während des Aufheizens niemals auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche.
12. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, indem Sie den Einschaltknopf drücken.
13. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Unterlage abkühlen.
14. **Empfehlung:** Lassen Sie das Haar vor dem letzten Kämmen abkühlen.
15. Verwenden Sie zur Aufbewahrung des Geräts die Verriegelung der Bügelfläche und bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und für Kinder unerreichbaren Ort auf.

Funktion des automatischen Ausschaltens

Diese Sicherheitsfunktion schaltet das Gerät nach 30 Minuten Betrieb automatisch ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

VORSICHT!

Vor jeder Reinigung des Elektrogeräts ziehen Sie das Anschlusskabel von der Stromsteckdose aus! Lassen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Unterlage vollständig abkühlen.

Vor der Manipulierung vergewissern Sie sich, dass das Gerät schon kalt ist.

Halten Sie die Bügelplatten sauber von Staub und Schmutz.

Zur Reinigung der Oberfläche des Elektrogeräts nutzen Sie nur ein feuchtes Tuch, keine Reinigungsmittel und keine harten Gegenstände, weil sie die Oberfläche des Elektrogeräts beschädigen können!

Reinigen Sie das Elektrogerät niemals unter dem fließenden Wasser, spülen Sie es nicht und tauchen Sie es ins Wasser nicht ein!

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gehäuse des Geräts.

SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch einen Fachservice durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer



Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den Vorschriften der Abfallwirtschaft erfolgen. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	100–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	48 W
Température de fonctionnement	140–220 °C
Consommation d'énergie en mode arrêt	0,24 W

L'appareil est en mode arrêt lorsqu'il est branché sur le secteur.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Il est préconisé d'installer dans le circuit de votre salle de bain une prise de courant protégée (RCD) par un disjoncteur différentiel de 30 mA maximum. Demandez conseil à votre électricien.
- L'appareil est très chaud pendant son utilisation et pendant un certain temps après l'arrêt. Ne pas toucher des surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Risque de brûlures.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer, entreposer ou couvrir.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Avant de poser l'appareil, il faut l'arrêter et poser sur une surface inflammable.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.

- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur l'appareil débranché et refroidi.**
- Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Ne pas utiliser de produits inflammables tels que laques pour cheveux, gels coiffants, etc., il existe risque d'incendie si le produit rentre en contact avec les parties chaudes.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas entourer le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.

- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Ne mettez pas en marche un appareil endommagé.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée car elle peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, assurez-vous que la puissance électrique est compatible avec l'appareil et que la prise est mise à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à -5 °C et supérieures à 35 °C.
- Une légère odeur peut se dégager lors de l'utilisation de l'appareil, il ne s'agit pas d'un défaut.
- **Remarque:** l'appareil atteint rapidement une température élevée. Évitez tout contact entre la surface chauffante de l'appareil et votre peau.
- N'utilisez l'appareil que sur des cheveux secs.
- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité automatique - après 30 minutes de fonctionnement, l'appareil s'éteint (le voyant lumineux s'éteint).
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit d'où il peut facilement tomber.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.



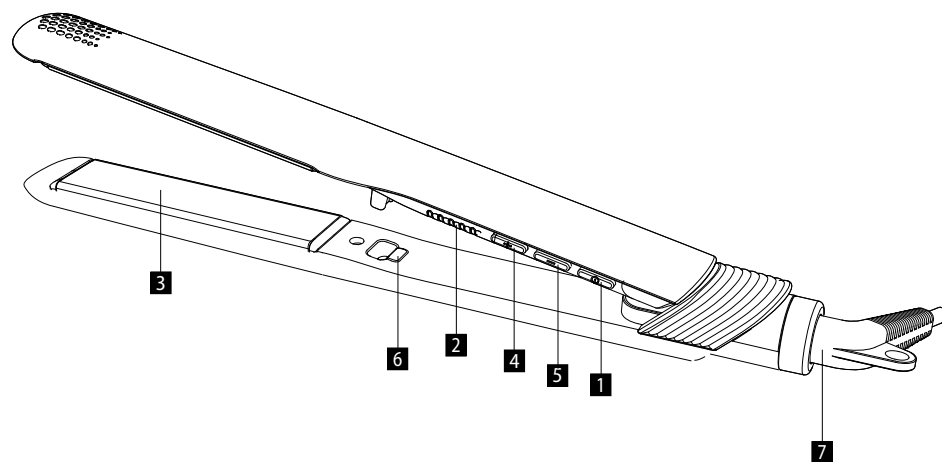
ATTENTION :

Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau ou le contact de l'appareil avec l'eau peut présenter un danger important même lorsque l'appareil est arrêté !

Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides et ne pas le manipuler si vous êtes les pieds mouillés ou pieds nus.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Interrupteur
- 2 l'indicateur de température
- 3 Plaques de lissage
- 4 Bouton d'augmentation de la température
- 5 Bouton pour baisser la température
- 6 Bouton de verrouillage / déverrouillage du lisseur
- 7 Câble rotatif



MODE D'EMPLOI

Utiliser pour les cheveux humains uniquement.

Ne pas utiliser pour les perruques ou poiles d'animaux.

1. N'utilisez l'appareil que sur des cheveux secs et propres. Veillez à ce que les cheveux soient peignés et ne soient pas emmêlés.
2. N'utilisez pas de laque, de gel capillaire ou d'autres substances inflammables.
3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Branchez la fiche de l'appareil sur le secteur.
4. Utiliser les boutons de verrouillage et de déverrouillage pour déverrouiller le fer.
5. Appuyez sur le bouton interrupteur pour mettre le fer en marche.
6. Réglez la température adaptée à vos cheveux à l'aide de la touche de température haut/bas: 140/160/180/-200/220 °C. **Recommandation:** Premier essai avec des températures plus basses. Séparez d'abord les cheveux que vous souhaitez coiffer. Travaillez à partir des couches inférieures des cheveux jusqu'à la tresse.
7. L'indicateur de la température réglée clignote pendant la chauffe.
8. Une fois que le fer a été chauffé à la température sélectionnée, le témoin s'allume en permanence. La température de fonctionnement est atteinte après quelques secondes.
9. Placez la mèche de cheveux entre les plaques de repassage et serrez les plaques l'une contre l'autre. Déplacez lentement les plaques le long de la mèche de cheveux, de la racine à la pointe.
10. Ouvrez les plaques de repassage et répétez le même processus pour les autres mèches de cheveux jusqu'à ce que vous obteniez la coiffure souhaitée.
11. Ne jamais placer l'appareil chaud ou l'appareil sur une surface qui n'est pas résistante à la chaleur pendant le chauffage.
12. Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton interrupteur.
13. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir sur une surface résistante à la chaleur.
14. **Recommandation:** Laissez les cheveux refroidir avant le dernier coup de peigne.
15. Pour ranger l'appareil, utilisez le verrouillage de la surface de repassage et rangez l'appareil dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.

Fonction d'arrêt automatique

Cette fonction de sécurité éteint automatiquement l'appareil après 30 minutes de fonctionnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION !

Avant tout nettoyage, débrancher le cordon d'alimentation ! Laissez l'appareil refroidir complètement sur une surface résistante à la chaleur.

Avant toute manipulation, vérifier si l'appareil est bien refroidi !

Veillez à ce que les plaques à repasser soient exemptes de poussière et de saleté.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge légèrement humide, ne pas utiliser des objets abrasifs pouvant endommager la surface d'appareil !

Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante, ne pas le rincer, ni plonger dans l'eau !

N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du corps de l'appareil.

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations en matière de gestion des déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	100–240 V ~ 50/60 Hz
Potenza assorbita	48 W
Temperatura di lavoro	140–220 °C
Consumo di energia in stato di spegnimento	0,24 W

L'apparecchio è in modalità Off quando è collegato alla rete elettrica.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Per avere ulteriore protezione si consiglia di installare il dispositivo RCD (dispositivo per le correnti residue) con corrente nominale non eccedente 30 mA nel circuito di corrente elettrica che alimenta il bagno. Per l'eventuale consiglio rivolgersi all'elettricista.
- Attenzione, dopo l'uso l'apparecchio rimane caldo ancora per un certo tempo anche se spento. Non toccare quindi le superfici calde. Utilizzare il manico e i pulsanti. Si corre il rischio delle scottature.
- Non pulire, né coprire l'apparecchio prima che questo sia completamente raffreddato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Se è necessario appoggiare l'apparecchio durante l'uso, esso va prima spento e poi appoggiato su una base resistente al fuoco.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di scollegarlo dalla presa di corrente.

- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.**
- Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Non far appendere l'apparecchio su cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Non utilizzare le sostanze infiammabili quali gel di fissaggio etc., si corre il rischio di infiammazione a contatto con le piastre da stiro.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.

- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Non accendere un apparecchio danneggiato.
- L'uso di una prolunga è sconsigliato perché potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio. Se è necessario utilizzare una prolunga, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia compatibile con l'apparecchio e che la presa sia dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a -5 °C e superiori a 35 °C.
- Durante l'uso dell'apparecchio si può avvertire un leggero odore, non si tratta di un difetto.
- **Avviso:** l'apparecchio raggiunge rapidamente una temperatura elevata. Evitare il contatto tra la superficie riscaldante dell'apparecchio e la pelle.
- Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti.
- L'apparecchio è dotato di uno spegnimento automatico di sicurezza: dopo 30 minuti di funzionamento, l'apparecchio si spegne (la spia si spegne).
- Non collocare l'apparecchio in luoghi da cui possa cadere facilmente.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo per bambini.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.



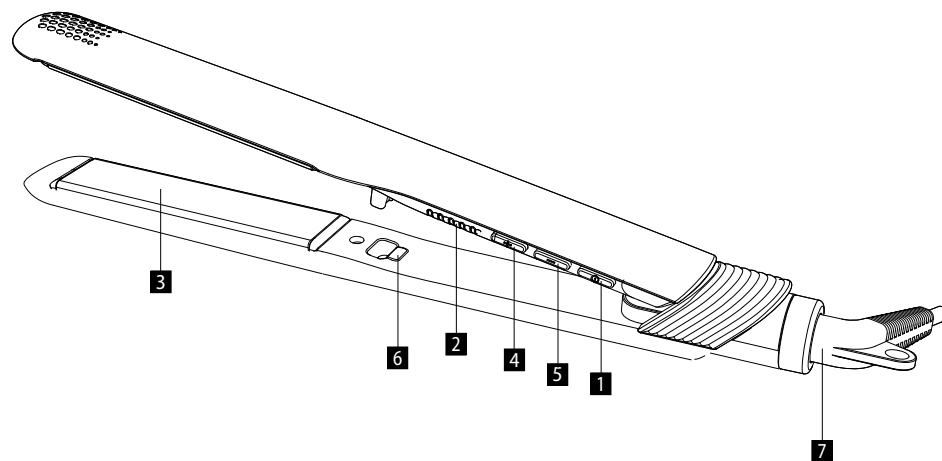
ATTENZIONE:

Non utilizzare il prodotto vicino a vasca da bagno, lavandino o altri recipienti contenenti l'acqua. Nel caso di utilizzo dell'apparecchio nel bagno esso va spento e staccato dalla rete subito alla cessazione dell'uso, la vicinanza dell'acqua anche ad apparecchio spento comporta un serio rischio alla salute umana.

Non toccate l'apparecchio con le mani bagnate, non utilizzarlo se si hanno piedi umidi e/o scalzi.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Interruttore
- 2 Impostare l'indicatore di temperatura
- 3 Piastre stiracapelli
- 4 Pulsante di aumento della temperatura
- 5 Pulsante per abbassare la temperatura
- 6 Pulsante di blocco / sblocco dell'apparecchio
- 7 Cavo rotante



MANUALE D'USO

L'apparecchio è destinato alla sistemazione dei capelli umani.

Non utilizzarlo per sistemare le parrucche e/o sugli animali.

1. Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti e puliti. Assicurarsi che i capelli siano pettinati e privi di nodi.
2. Non utilizzare lacca, gel per capelli o altre sostanze infiammabili.
3. Svolgere completamente il cavo di alimentazione. Collegare la spina dell'apparecchio alla rete elettrica.
4. Utilizzare il pulsante di blocco e di sblocco per sbloccare il ferro.
5. Premere il pulsante di accensione per accendere il ferro.
6. Utilizzare il pulsante di aumento/riduzione della temperatura per impostare la temperatura adatta ai capelli: 140/160/180/200/220 °C. **Raccomandazione:** Provare prima con temperature più basse. Separare prima i capelli che si desidera acconciare. Lavorare dagli strati inferiori dei capelli verso l'alto fino alla treccia.
7. L'indicatore della temperatura impostata lampeggia durante il riscaldamento.
8. Una volta che la piastra è stata riscaldata alla temperatura selezionata, l'indicatore si accende in modo permanente. La temperatura di esercizio viene raggiunta dopo pochi secondi.
9. Posizionare la ciocca di capelli tra le piastre da stiro e bloccare le piastre tra loro. Muovere lentamente le piastre per tutta la lunghezza della ciocca di capelli, dalle radici alle punte.
10. Aprire le piastre e ripetere lo stesso procedimento per le altre ciocche di capelli fino a ottenere lo stile desiderato.
11. Non appoggiare mai l'apparecchio caldo o su una superficie non resistente al calore durante il riscaldamento.
12. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione.
13. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare su una superficie resistente al calore.
14. **Raccomandazione:** Lasciare raffreddare i capelli prima della pettinatura finale.
15. Per conservare l'apparecchio, utilizzare il blocco della superficie di stiratura e riporre l'apparecchio in un luogo pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Funzione di spegnimento automatico

Questa funzione di sicurezza spegne automaticamente l'apparecchio dopo 30 minuti di funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE!

Staccare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla rete prima di ogni pulizia da fare! Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio su una superficie resistente al calore.

Prima di manipolare con l'apparecchio accertarsi che si è raffreddato!

Mantenere le piastre da stiro pulite da polvere e sporcizia.

Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio utilizzare per la sua pulizia solo un panno umido senza alcuni detergenti.

Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, non sciacquarlo né immergere nell'acqua!

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme sulla gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	100–240 V ~ 50/60 Hz
Potencia de entrada	48 W
Temperatura operativa	140–220 °C
Consumo de energía en estado apagado	0,24 W

El aparato está en modo apagado cuando está conectado a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Para una mayor seguridad, se aconseja instalar un interruptor diferencial (RCD) con una corriente de accionamiento nominal de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Asesórese con un electricista.
- El artefacto está caliente durante el funcionamiento y por cierto tiempo luego de ser apagado. No toque las superficies calientes. Utilice el mango y los botones. Riesgo de quemaduras.
- No limpie, guarde o cubra el artefacto hasta que se haya enfriado completamente.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o enchufado.
- Apague el artefacto si lo apoya mientras lo usa, y póngalo sobre una superficie no inflamable.
- Asegúrese de que el aparato está apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.

- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar.**
- Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- Evite que el artefacto cuelgue del cable.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- No utilice sustancias inflamables como spray para el pelo, fijadores, etc. ya que podrían encenderse al entrar en contacto con las planchas.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No enrolle el cable alrededor del artefacto.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Compruebe periódicamente que el aparato y el cable de alimentación no estén dañados. No encienda un aparato dañado.
- No se recomienda el uso de alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y provocar un incendio. Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que la potencia eléctrica es compatible con el aparato y de que la toma de corriente tiene conexión a tierra.
- No utilice el aparato a temperaturas inferiores a -5 °C ni superiores a 35 °C.

- Es posible que perciba un ligero olor al utilizar el aparato, pero no se trata de una avería.
- **Aviso:** El aparato alcanza rápidamente una temperatura elevada. Evite el contacto entre la superficie de calentamiento del aparato y su piel.
- Utilice el aparato sólo con el cabello seco.
- El aparato está equipado con un apagado automático de seguridad - después de 30 minutos de funcionamiento, el aparato se apagará (la luz indicadora se apagará).
- No coloque el aparato en lugares de los que pueda caerse fácilmente.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.



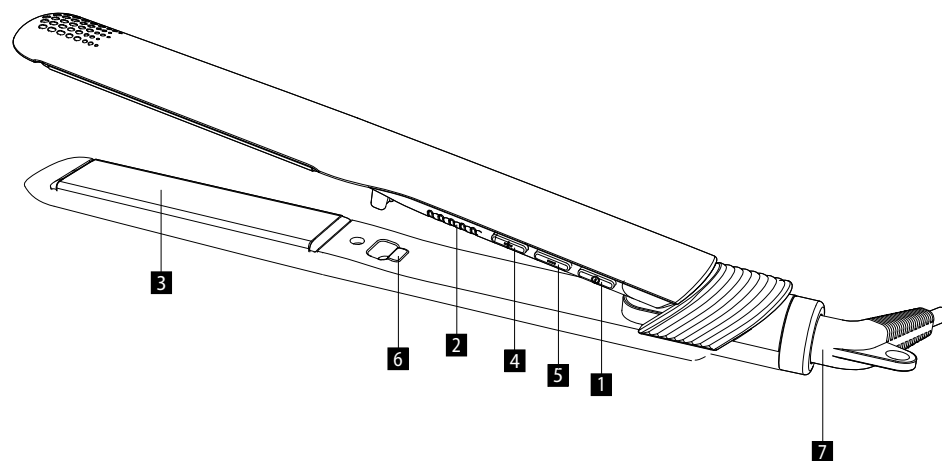
¡ATENCIÓN!

No utilice el artefacto cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes llenos de agua. Al utilizar el artefacto en el baño, tenga cuidado de apagarlo y desenchufarlo inmediatamente luego de usarlo ya que la cercanía de agua y el contacto con esta es muy peligrosa, incluso cuando el artefacto está apagado.

No toque el artefacto con las manos húmedas o mojadas y no lo manipule con los pies mojados o descalzo.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Interruptor
- 2 Indicador de temperatura
- 3 Planchas
- 4 Botón de aumento de temperatura
- 5 Botón para bajar la temperatura
- 6 Botón para abrir y cerrar las planchas
- 7 Cable giratorio



MANUAL DE USO

El artefacto está diseñado para pelo humano.

No lo use en pelucas ni animales.

1. Utilice el aparato sólo con el cabello seco y limpio. Asegúrese de que el cabello esté peinado y sin enredos.
2. No utilices laca, gomina ni otras sustancias inflamables.
3. Desenrolle completamente el cable de alimentación. Conecta el enchufe del aparato a la red eléctrica.
4. Utilice el botón de bloqueo y desbloqueo para desbloquear la plancha.
5. Pulse el botón de encendido para encender la plancha.
6. Utilice el botón de temperatura arriba/abajo para ajustar la temperatura adecuada para su cabello: 140/160/180/200/220 °C. **Recomendación:** Pruebe primero con temperaturas más bajas. Separa primero el cabello que quieras peinar. Trabaja desde las capas inferiores del cabello hacia arriba hasta la trenza.
7. El indicador de temperatura ajustada parpadea durante el calentamiento.
8. Una vez que la plancha se haya calentado a la temperatura seleccionada, el indicador se encenderá de forma permanente. La temperatura de funcionamiento se alcanza al cabo de unos segundos.
9. Coloque el mechón de pelo entre las placas de planchado y apriete las placas entre sí. Mueva lentamente las placas de planchado a lo largo del mechón de pelo, desde la raíz hasta las puntas.
10. Abra las placas de planchado y repita el mismo proceso con los otros mechones de pelo hasta conseguir el estilo deseado.
11. No coloque nunca el aparato caliente ni el aparato sobre una superficie que no sea resistente al calor durante el calentamiento.
12. Después del uso, apague el aparato pulsando el botón de encendido.
13. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe sobre una superficie resistente al calor.
14. **Recomendación:** Deje que el cabello se enfríe antes del peinado final.
15. Para guardar el aparato, utilice el bloqueo de la superficie de planchado y guárdelo en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.

Función de apagado automático

Esta función de seguridad desconecta automáticamente el aparato después de 30 minutos de funcionamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡ATENCIÓN!

Antes de cada limpieza, desconecte el artefacto del suministro eléctrico. Deje que el aparato se enfríe completamente sobre una superficie resistente al calor.

¡Antes de manipularlo asegúrese de que el artefacto se haya enfriado!

Mantenga las placas de planchado limpias de polvo y suciedad.

Para limpiar la superficie, emplee solo un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza u objetos ásperos que puedan dañar la superficie del artefacto.

No limpie el artefacto bajo agua corriente, no lo enjuague ni lo sumerja.

No enrolle el cable de alimentación alrededor del cuerpo del aparato.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



Este aparato está etiquetado de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa de gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametrii tehnici	
Tensiune	100–240 V ~ 50/60 Hz
Putere consumată	48 W
Temperatura de lucru	140–220 °C
Consumul de energie în starea oprit	0,24 W

Aparatul este în modul oprit atunci când este conectat la rețea.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- Pentru o protecție suplimentară se recomandă instalarea în circuitul electric al băii un releu de curent diferențial (RCD) cu un curent de declanșare care să nu depășească 30 mA. Vă rugăm să consultați un electrician.
- Aparatul este fierbinte în timpul funcționării și rămâne fierbinte o perioadă de timp după oprire. De aceea nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerul și butoanele. Există pericol de ardere.
- Nu curățați, nu depozitați și nu acoperiți aparatul înainte de a se răci complet.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curent electric.
- În cazul în care depuneți aparatul în timpul folosirii, opriți-l întotdeauna și puneți-l pe o suprafață neinflamabilă.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l deconecta de la priză.
- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablu, ci prindeți de ștecă și scoateți-l prin tragere.

- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică și percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservirea trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- A nu se permite folosirea aparatului drept jucărie.
- **Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și lăsați-l să se răcească.**
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu lăsați aparatul să atârne de cablul de alimentare.
- A nu se folosi aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu folosiți substanțe inflamabile cum ar fi lacul fixativ, gelul de întărire ș.a.m.d., s-ar putea ajunge la inflamare prin contactul substanței cu plăcuțele de îndreptat.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Apelați la un centru de service autorizat pentru testare și reparare.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Aparatul nu este destinat folosirii în aer liber.
- Aparatul este potrivit doar pentru utilizare casnică, nu este destinat uzului comercial.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.**
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Verificați periodic dacă aparatul și cablul de alimentare sunt deteriorate. Nu porniți un aparat deteriorat.

- Nu se recomandă utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate cauza un pericol de incendiu. Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, asigurați-vă că alimentarea electrică este compatibilă cu aparatul și că priza este împământată.
- Nu utilizați aparatul la temperaturi sub -5 °C și peste 35 °C.
- Este posibil să simțiți un miros ușor atunci când utilizați aparatul, acesta nu este o defecțiune.
- **Notă:** aparatul va atinge rapid o temperatură ridicată. Evitați contactul dintre suprafața de încălzire a aparatului și pielea dumneavoastră.
- Utilizați aparatul numai pe păr uscat.
- Aparatul este echipat cu o oprire automată de siguranță - după 30 de minute de funcționare, aparatul se va opri (indicatorul luminos se va stinge).
- Nu așezați aparatul în locuri din care acesta poate cădea cu ușurință.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente, dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu folosirea aparatului în siguranță și realizează eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi făcută de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

În cazul în care nu respectați instrucțiunile producătorului, o eventuală reparație nu poate fi considerată ca și reparație de garanție.

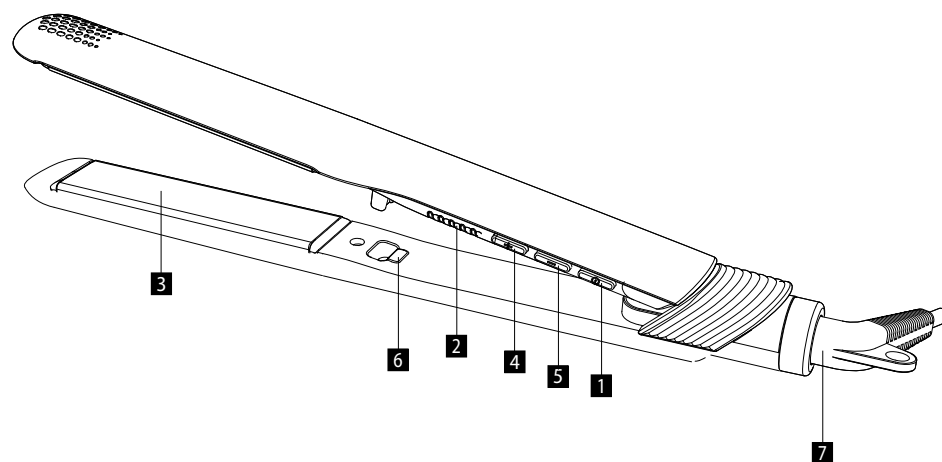


ATENȚIE:

Nu folosiți aparatul în apropierea căzilor de baie, chiuvetelor sau a altor vase umplute cu apă. Când folosiți aparatul în baie, aveți grijă să-l opriți și să-l scoateți din priză imediat după utilizare, deoarece prezența apei și contactul aparatului cu apa sunt foarte periculoase, chiar dacă aparatul este oprit. Nu atingeți aparatul cu mâinile umede sau ude și nu manipulați cu el dacă aveți picioarele ude sau sunteți desculți.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Întrerupător
- 2 Indicator de setare a temperaturii
- 3 Plăcuțe de îndreptat
- 4 Buton de creștere a temperaturii
- 5 Buton pentru scăderea temperaturii
- 6 Buton pentru blocarea și deblocarea aparatului
- 7 Cablu rotativ



MANUAL DE UTILIZARE

Aparatul este destinat doar pentru coafarea părului uman.

A nu se folosi la peruci sau animale.

1. Utilizați aparatul numai pe păr uscat și curat. Asigurați-vă că părul este pieptănat și lipsit de încurcături.
2. Nu utilizați fixativ, gel de păr sau alte substanțe inflamabile.
3. Derulați complet cablul de alimentare. Conectați ștecherul aparatului la rețeaua electrică.
4. Utilizați butonul de blocare și deblocare pentru a debloca fierul de călcat.
5. Apăsăți butonul de comutare pentru a porni fierul de călcat.
6. Utilizați butonul de temperatură sus/jos pentru a seta temperatura potrivită pentru părul dumneavoastră: 140/160/180/200/220 °C. **Recomandare:** Încercați mai întâi temperaturi mai scăzute. Separați mai întâi părul pe care doriți să îl coafați. Lucrați de la straturile inferioare ale părului în sus până la împletitură.
7. Indicatorul temperaturii setate clipește în timpul încălzirii.
8. Odată ce fierul a fost încălzit la temperatura selectată, indicatorul se aprinde permanent. Temperatura de funcționare este atinsă după câteva secunde.
9. Așezați șuvița de păr între plăcile de călcat și prindeți plăcile împreună. Deplasați încet plăcile de călcat de-a lungul firului de păr, de la rădăcini la vârfuri.
10. Deschideți plăcile de călcat și repetați același proces pentru celelalte șuvițe de păr până la obținerea stilului dorit.
11. Nu așezați niciodată aparatul fierbinte sau aparatul pe o suprafață care nu este rezistentă la căldură în timpul încălzirii.
12. După utilizare, opriți aparatul prin apăsarea butonului de comutare.
13. Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească pe o suprafață rezistentă la căldură.
14. **Recomandare:** lăsați părul să se răcească înainte de pieptănarea finală.
15. Pentru a depozita aparatul, utilizați dispozitivul de blocare a suprafeței de călcat și depozitați aparatul într-un loc curat și uscat, ferit de accesul copiilor.

Funcție de oprire automată

Această funcție de siguranță oprește automat aparatul după 30 de minute de funcționare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

ATENȚIE!

Înainte de fiecare curățări a aparatului, scoateți cablul de alimentare din priză de curent electric! Lăsați aparatul să se răcească complet pe o suprafață rezistentă la căldură.

Înainte de manevrare, asigurați-vă că aparatul s-a răcit!

Păstrați plăcile de călcat curate de praf și murdărie.

La curățarea suprafeței aparatului folosiți doar cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

Nu curățați niciodată aparatului sub apă curgătoare, nu-l clătiți și nu-l cufundați în apă!

Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul corpului aparatului.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei EU.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă, și ne rezervăm dreptul la efectuarea acestora.